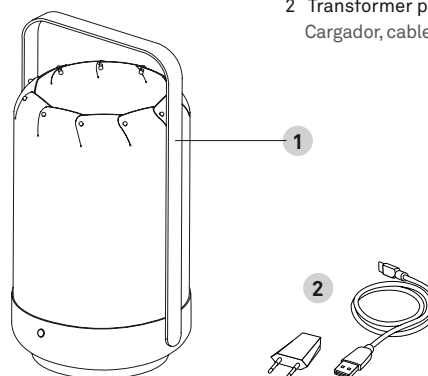




**MINI CHOU**  
CHOU MN LED

CONTENTS CONTENIDO

- 1 Luminaire Luminaria 1 un.
- 2 Transformer plug and USB C cable 1 un.  
Cargador, cable USB C



TECHNICAL SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



Class III Clase III

**Integrated LED** LED Integrado



**SMD Led**  
4 x 1 W

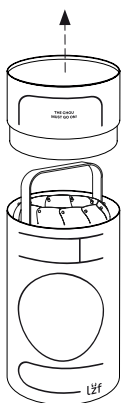
**Rechargeable Battery**  
Bateria Recargable

2 x 3.7V 2900m Ah-18650-29E

**IN Charge**  
USB type C. 5 hours autonomy at 100% Power.  
ENTRADA  
USB tipo C. 7 horas de autonomía al 100%.

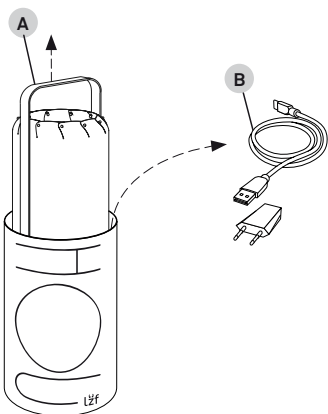
ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



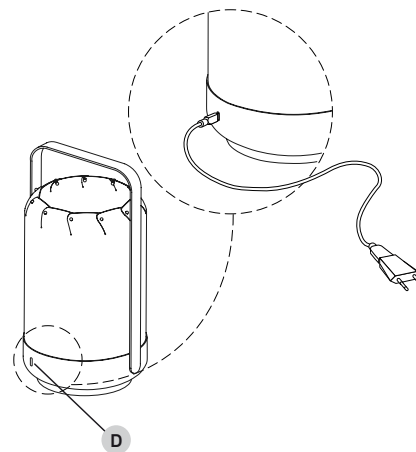
**1. Unpacking.**  
Open the tube and extract the Minichou lamp (A) and the charger (B).

**Desembalaje.**  
Abrir el tubo y extraer la Minichou (A) y el cargador (B).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE

2



**2. Charging**

- The Minichou has one USB (C) for charging.
- A red pilot light will indicate that the lamp is charging
- When your Minichou is fully charged the red pilot light will turn off.
- When the lamp reaches 10% battery level, the light intensity will fluctuate as a signal that it needs charging.
- Do not switch on the lamp while it is charging.
- 4h aprox charging - 80% battery
- 8h aprox charging -100% battery

**Recargar**

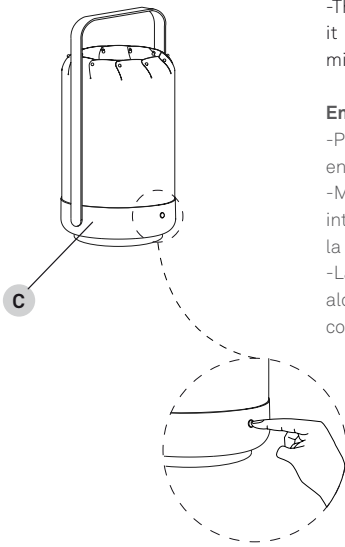
- Minichou tiene una entrada USB (C) para su carga.
- Un piloto de luz roja indicará que la lámpara se está cargando.
- Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador rojo se apagará para señalarlo.
- Cuando la batería de la lámpara sea menor del 10% la luz variará suavemente para indicar que debe conectarse al cargador.
- No encender la lámpara mientras se está cargando.
- 4h aprox carga - 80% batería
- 8h aprox carga -100% batería

**3. On-off-dimming**

- Short press on the button (C) to turn on/off.
- Hold the button pressed to dim and release when you have reached the desired level of light.
- The lamp will flicker once when it reaches 100% dim, and also at minimum dim.

**Encendido-apagado-regulación**

- Presione brevemente el botón (C) para encender / apagar.
- Mantener pulsado para regular la intensidad y soltar cuando se alcance la intensidad de luz deseada.
- La lámpara parpadeará una vez alcanzado el 100% de atenuación, así como la atenuación mínima.

**WARNINGS ADVERTENCIAS****Before assembly and installing this product, carefully read the following**

Dry location only. This lamp is for indoor use only.

**Antes de montar e instalar este producto lea atentamente**

Ubicar en lugares secos. Luminaria para uso exclusivo en interior.

**WOOD VENEER**

Since wood is a natural material, a gradual change in tone may occur over time. Furthermore, if the lamps have been purchased at different times, there will be differences in colour and tone, particularly in light coloured veneers. Luziferlamps S.L. will not be held responsible for this.

**MADERA**

Debido a que la madera es un material natural, pueden existir variaciones en el tono de ésta. Si las lámparas se adquieren en diferentes periodos de tiempo, pueden mostrar variaciones de color y tono sobretodo en las maderas de tonos claros. Luziferlamps S.L. no se hará responsable.

**Charge the battery before using the luminaire.****Cargue la batería antes de utilizar la luminaria.****MORE INFO:**

<http://www.lzf-lamps.com/guarantee>

**MÁS INFORMACIÓN:**

<http://www.lzf-lamps.com/guarantee>

**GENERAL CARE INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE CUIDADO****Use and care of your lamp.**

You have just purchased an original handmade product by LZF. Your lamp is made out of FSC® certified natural wood veneer treated with our patented finish, Timberlite®. This treatment both protects and safe guards the wood veneer against breakages.

For cleaning use a soft cleaning or damp cloth and avoid the use of solvents and other degreasing agents. Clean only the flat surface of the veneer with the cloth, avoid any moisture contact along the edge of the veneer.

**Uso y cuidado de su lámpara**

Acaba Ud. de adquirir una lámpara hecha a mano por LZF. Su lámpara está fabricada con chapa de madera natural certificada FSC® tratada con nuestro acabado patentado Timberlite®. Este tratamiento protege la madera, a la vez que evita posibles roturas.

Para la limpieza, utilice un paño suave y húmedo, evite el uso de disolventes y otros agentes desengrasantes. Limpie solo la superficie plana de la chapa con el paño, evitando incidir en el canto de la chapa.

**Precautions**

Your Mini Chou is a cordless lamp which means that it can go where you go. This does not mean, however, that it is an outdoor lamp that can be exposed to the elements for extended periods of time. If it rains, you take it indoors with you. Keep it dry.

**Precauciones**

Su Mini Chou es una lámpara inalámbrica, lo que significa que puede ir a donde vaya. Sin embargo, esto no significa que sea una lámpara para uso exterior. Esta luminaria es de uso interior. Evite el sol directo o la luz intensa indirecta del sol así como la humedad.

